

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-do-it.com

1 609 92A 3ES (2019.05) O / 248 92110-JT



1 609 92A 3ES

GHP 8-15 XD

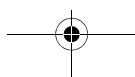
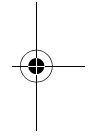
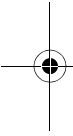
 **BOSCH**

de Originalbetriebsanleitung	tr Orijinal işletme talimatı	hr Originalne upute za rad
en Original instructions	pl Instrukcja oryginalna	et Algupärane kasutusjuhend
fr Notice originale	cs Původní návod k používání	lv Instrukcijas oriģinālvalodā
es Manual original	sk Pôvodný návod na použitie	lt Originali instrukcija
pt Manual original	hu Eredeti használati utasítás	ar تعليمات التشغيل الأصلية
it Istruzioni originali	ru Оригинальное руководство по эксплуатации	fa دفترچه راهنمای اصلی
nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	uk Оригінальна інструкція з експлуатації	
da Original brugsanvisning	ro Instrucțiuni originale	
sv Bruksanvisning i original	bg Оригинална инструкция	
no Original driftsinstruks	sr Originalno uputstvo za rad	
fi Alkuperäiset ohjeet	sl Izvirna navodila	
el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης		





Deutsch	Seite	3
English	Page	11
Français	Page	19
Español	Página	27
Português	Página	36
Italiano	Pagina	44
Nederlands	Pagina	52
Dansk	Side	60
Svenska	Sida	67
Norsk	Side	74
Suomi	Sivu	81
Ελληνικά	Σελίδα	88
Türkçe	Sayfa	97
Polski	Strona	105
Česky	Strana	114
Slovensky	Strana	122
Magyar	Oldal	130
Русский	Страница	138
Українська	Сторінка	148
Română	Pagina	157
Български	Страница	165
Srpski	Strana	174
Slovensko	Stran	181
Hrvatski	Stranica	188
Eesti	Lehekülj	196
Latviešu	Lappuse	203
Lietuviškai	Puslapis	212
عربي	صفحة	228
فارسی	صفحه	236
CE		I



Deutsch

Sicherheitshinweise

Erläuterung der Bildsymbole



Allgemeiner Gefahrenhinweis.



Den Wasserstrahl nie auf Menschen, Tiere, das Gerät oder elektrische Teile richten.

Achtung: Der Hochdruckstrahl kann gefährlich sein, wenn er missbräuchlich verwendet wird.



Entsprechend den geltenden Vorschriften darf das Gerät ohne Systemtrennung nicht an ein Trinkwassernetz angeschlossen werden. Verwenden Sie einen Systemtrenner nach IEC 61770 Typ BA.

Wasser, das durch den Systemtrenner fließt, ist kein Trinkwasser mehr. Verwenden Sie bei Selbstansaugung einen 3 m langen Ansaugsatz (F 016 800 335).

Sicherheitshinweise für Hochdruckreiniger



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Die an dem Gerät angebrachten Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Hinweise für den gefahrlosen Betrieb.

Neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung müssen die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften berücksichtigt werden.

Stromanschluss

- ▶ Die Spannung der Stromquelle muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- ▶ Es wird empfohlen, dieses Gerät nur an eine Steckdose anzuschließen, die mit einem 30 mA Fehlerstrom-Schutzschalter abgesichert ist.
- ▶ Dieses Gerät der Schutzklasse I darf nur an vorschriftsmäßig geerdete Spannungsquellen angeschlossen werden.
- ▶ Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, auch wenn Sie das Gerät nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen.
- ▶ Die elektrische Spannungsversorgung muss der IEC 60364-1 entsprechen.
- ▶ Wenn ein Ersatz der Anschlussleitung erforderlich ist, dann ist dies vom Hersteller, dessen autorisierten Kundendienststelle oder einer dafür qualifizierten Person ausführen zu lassen, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Den Netzstecker niemals mit nassen Händen anfassen.
- ▶ Ziehen Sie nicht den Netzstecker während Sie mit dem Gerät arbeiten.
- ▶ Die Netzanschlussleitung oder das Verlängerungskabel nicht überfahren, quetschen oder daran zerren, da es beschädigt werden könnte. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!